"GAKUEN K"

RUTA: REISI MUNAKATA

PARTE 30: REVANCHA EXITOSA

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Kukuri: Bien... vamos a ver los resultados del examen.

Saya: Uhm, ¡vamos!

Kukuri: Parece que estás emocionada.

Saya: Estaba tan decepcionada con mi primer examen, así que esta vez quiero obtener más de 90 puntos. Sé que no hay tal regla en el Club Azul, pero... simplemente no puedo lidiar con eso.

Kukuri: Estás trabajando en la Oficina del Consejo Estudiantil, haciendo actividades del club y esforzándote mucho para llegar cada vez más alto en el ranking. Estoy segura de que estarás bien esta vez.

Saya: ¡Kukuri-chan, gracias!

Kukuri: Oh, parece que se está poniendo un poco ruidoso. ¡Vámonos antes de que se llene demasiado!

Saya: (Ah... ¡Parece que mi clasificación es la mejor que he tenido! ¡Wow! Veamos, la puntuación media es...)

Saya: ¡Lo conseguí! ¡Kukuri-chan! ¡Mi puntuación media es de más de 90!

Kukuri: ¡Wow! ¡Increíble! ¡Lo has conseguido! ¡Bien hecho!

Saya: ¡Uhm, gracias!

Saya: (Ah, cierto. Debería ir a informar a senpai. Me pregunto dónde está Munakata-senpai.)

Opción 01: Ir al aula de tercer año.

Saya: (Me acercare al aula de tercer año. Munakata senpai... no parece estar en el pasillo. Me pregunto en qué clase está... Me pregunto si puedo preguntarle a alguien.)

Saya: Eh, lo siento.

Estudiante de tercer año: ¿Hm? ¿Puedo ayudar? ¿Tú?

Saya: ¿Sabes dónde está Munakata-senpai?

Estudiante de tercer año: Todo lo que sé es que no está en el salón de clases. Lo siento.

Saya: Así es, gracias.

Saya: (Uhhh... ¿Qué debería hacer?)

Kuroh: ¿Qué estás haciendo en medio del pasillo? ¿Te vas a encontrar con alguien?

Saya: Ah, Kuro-kun. ¿Sabes dónde está Munakata-senpai?

Kuroh: Hm... No lo vi particularmente hoy. Pero creo que lo veo mucho en el patio. Deberías ir a ver allí.

Saya: Ya veo, gracias.

En el patio

Saya: Ah, Shiro-kun, Neko-chan.

Neko: ¡Ah, Gohan! ¡Hola!

Shiro: Oye, ¿qué pasa? ¿Estás buscando a alguien?

Saya: Uhm, estoy buscando a Munakata-senpai.

Neko: A Wagahai no le gusta el Jefe de gafas. ¡Pero a mí sí me gusta Gohan! ¡Hoy hueles bien otra vez!

Saya: Ahaha, gracias, Neko-chan. Shiro-kun, ¿vieron a senpai?

Shiro: Hmmm... No lo vi. Creo que Neko tampoco lo sabe.

Neko: ¡No lo sé! En realidad, lo vi antes, ¡pero no lo sé!

Shiro: ¡Eh! Lo viste antes... Si lo sabes, díselo.

Neko: Ehhh... ¿Irás a ver al Jefe de gafas?

Saya: Uhm, así es. Necesito decirle algo importante. ¿Puedes decirme dónde está?

Neko: Uggh... Ya lo entiendo. Creo que está en la biblioteca. Lo vi afuera.

Saya: ¡Así es! Gracias, Neko-chan. ¡Iré a ver allí de inmediato!

Shiro: ¡Uhm, ten cuidado!

Opción 02: Ir a la sala del club.

Akiyama: Hola. ¿Buscas algo?

Saya: Ah, estoy buscando a Munakata-senpai.

Akiyama: Escuché que vendrá a las actividades del club... ¿Vas a llegar tarde?

Saya: De hecho, obtuve una buena calificación en el examen y quería avisarle lo antes posible...

Akiyama: Ahh, ya veo. Así que esa es la razón. Hmmm... Probablemente esté en camino a la biblioteca ahora mismo para buscar materiales para las actividades del club de hoy.

Saya: Entendido. Iré a buscar en la biblioteca. ¡Gracias!

Akiyama: No es nada, desearía poder decírtelo antes.

Saya: ¡Munakata-senpai...!

Munakata: Oya, ¿qué pasa?

Saya: Tengo algo que quería decirle a Munakata-senpai sobre el examen. ¡Pude obtener más de 90 puntos en promedio en este examen!

Munakata: Hoo... Mis felicitaciones.

Saya: ¡Gracias! Estuve frustrada por mucho tiempo porque no obtuve más de 90 puntos en mi primer examen como senpai me dijo.

Munakata: ¿Más de 90 puntos...?

Saya: ¡Sí! ¡Y esta vez finalmente lo logré!

Saya: (¡Qué bueno que pude contárselo a senpai!)

Munakata: ¿En serio dije algo así?

Saya: ¿Eh? Lo hiciste. "Si no lo entiendes, estás fuera del club"... Pero resultó que no había tal regla.

Munakata: Ya veo.

Saya: Senpai, ¿no lo recuerdas?

Munakata: Siento que lo dije, pero también siento que no lo hice.

Saya: Eh...

Saya: (Después de todo el trabajo duro que puse... Parece que senpai lo olvidó.)

Munakata: Fufufu...

Saya: ¿Qué pasa?

Munakata: Nada, solo me creíste tan honestamente que comencé a sentirme mal por eso.

Saya: (¿Mal?)

Munakata: Lo recuerdo bien.

Saya: ¿T-Tú...?

Munakata: Sí. Además, también sabía que trabajaste duro en cada examen.

Saya: ¡.....!

Munakata: Está publicado afuera. Puedes verlo si pasas por ahí.

Saya: (Así es... Senpai me estuvo observando todo el tiempo.)

Munakata: Has hecho un gran trabajo hasta ahora.

Saya: ¡G-Gracias!

Saya: (Estoy tan feliz de que Senpai me haya elogiado... Me alegro de haber trabajado tan duro.)

Munakata: ¿Estás tan feliz de que te haya elogiado?

Saya: ¡Sí! Me alegro de haber trabajado tan duro.

Munakata: Eres tan honesta que a veces me preocupo por ti. No sigas a la persona que te dio dulces.

Saya: ¡E-Eso no es verdad!

Munakata: ¿Es así? Es bueno si lo es... Ahh, ya casi es hora de ir a las actividades del club.

Saya: Oh, ya es la hora.

Munakata: Me gustaría poder pasar más tiempo hablando contigo, pero supongo que no se puede evitar. ¿Hablamos mientras vamos al club?

Saya: ¡Sí, hagámoslo!